United Nations

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Nations Unies

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

UIRESTRICTID

E/CN.4/AC.1/31

12 May 1948

ENGLISH

ORIGINAL: RUSSIAN

COMMISSION OF HUMAN RIGHTS

DRAFTING COMMITTEE

SECOND SESSION

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS: AMENDMENT TO ARTICLE 9 OF THE DRAFT INTERNATIONAL COVENANT ON HUMAN RIGHTS

The following text is proposed to replace. Article 9:

"The inviolability of the human person shall be guaranteed by law. Ho person shall be subjected to arrest except by order of a court or a prosecuting authority.

"Any person who is arrested shall be informed promptly of the charges against him. Every person who is deprived of his liberty shall be brought promptly before a court for an order for the trial of his case within a reasonable time or for his release.

"Every person shall have an enforceable right to compensation in respect of any unlawful arrest or deprivation of liberty".